

Превод депеше са енглеског језика на српски:

Депеша: 04THENAGUE271_a

(Ц) Налог судског већа којим се одобрава захтев тужилаштва да се Биљана Плавшић дода као сведок остаје запечаћен, иако је више руководство Суда и даље сигурно да ће она сведочити против Милошевића 10. фебруара (изворно заказано за 4. фебруар). Погледајте депешу. Њено сведочење постало је још једна тачка спорења између виших тужиоца у Милошевићевом тиму, али службеници амбасаде схватају да је главна тужитељка Карла Дел Понте инсистирала на тражењу судског позива који ће је довести у Хаг како би сведочила.

4. (Ц) Правни службеници амбасаде су такође сазнали да се удварање Момчилу Перишићу завршило неуспехом, а један тужиоц је Перишићеве интервјуе у Хагу назвао "страшним". Унутар тужилаштва постојала је одређена нада да ће Перишић -- некадашњи виши војни саветник Милошевића, важна веза између Милошевића и Младића у војним питањима, те и сам потенцијални оптуженик -- пружити значајне доказе против свог бившег шефа. Разговори проведени у Хагу доказали су супротно, а Перишић је показао жестоку борбеност која је довела до његовог брзог повратка у Београд. Његов статус мете истражних поступака биће објављен посебно.

.....

Промене у тиму тужилаштва

.....

5. (Ц) Интензитет фокуса на завршне недеље извођења доказа тужилаштва није одвратио главне тужиоце од њиховог дуготрајног сукоба око самог тужилаштва. Главни извор сукоба, отрован однос између главног тужиоца Џефрија Најса и вишег тужиоца (за босански део) Дермота Груми, могао би се ближити крају након што тужилаштво заврши с извођењем својих доказа. Правни службеници амбасаде су сазнали да је главна тужитељка одлучила повући Грумија из случаја након што тужилаштво заврши с извођењем својих доказа те да ће од Грумија затражити да усмери пажњу на Станишића и Симатовића те преузме контролу од Најса над истрагом/оптужницом против Перишића. Груми, разочаран тим потезом, затражио је од главне тужитељке да преиспита своју одлуку, након што јој је рекао да неће тражити обнову уговора у мају ако буде уклоњен из Милошевићевог тима.